

Attachment D.1 - Spanish Version- Guía del Moderador de Grupos Focales con los Voluntarios

1. ¿En cuántos viajes han participado en los últimos tres años?
2. ¿Qué regiones han visitado en los últimos tres años (por ejemplo, África, América Latina y el Caribe, el sudeste de Asia y las islas del Pacífico, América del Norte)? ¿Por cuánto tiempo se han quedado?
3. ¿En qué tipo de alojamiento se han quedado durante los viajes?
4. ¿Cuáles son sus principales preocupaciones de salud y seguridad antes de comenzar el viaje?
¿Cuánta preocupación les causan los problemas de salud cuando piensan en un viaje?
5. ¿Con qué frecuencia buscan información sobre salud y seguridad del viajero de su lugar de viaje? ¿Cuándo buscan ustedes esta información?
6. ¿A dónde se dirigen más cuando buscan información de salud del viajero? (Ej. En clínicas de salud del viajero, médico en medicina general, el sitio web de los CDC, guías generales de viaje, etc.).
7. Si usted ha visitado el sitio web de los CDC para buscar información de salud del viajero, ¿cómo describiría el sitio? ¿Fue fácil de usar? ¿Qué fue difícil de usar? ¿Qué te gustaría que cambiara?
8. ¿Recibió algún adiestramiento de su organización antes de viajar? ¿Con qué frecuencia reciben formación previa al viaje de su organización? ¿Qué tipo de información reciben?
9. ¿Estaría usted interesado en aprender más sobre las recomendaciones de salud al viajero para los destinos misioneros más populares? ¿Cómo les gustaría recibir esta información?
10. Si CDC desarrollaran materiales educativos para grupos misioneros de viajes cortos, ¿les interesaría recibir estos materiales? ¿Qué formato es más útil? (Ej. Folletos, carteles, correos electrónicos).
11. ¿Qué saben ustedes sobre las enfermedades transmitidas por mosquitos?
12. ¿Alguna vez han oído hablar de la fiebre de dengue? ¿Qué saben ustedes sobre la fiebre de dengue?
13. ¿Alguna vez han oído hablar de la fiebre de chikungunya? ¿Qué saben ustedes sobre la fiebre de chikungunya?

14. ¿Les preocupan las enfermedades transmitidas por mosquitos? ¿Cuán preocupados están?
15. ¿Cómo pueden prevenir las picaduras de mosquitos? ¿Creen ustedes que las medidas de prevención actuales son eficaces?
16. ¿Estarían interesados en notificar a alguien si se enferman durante el viaje? ¿Cómo podrían informar si se enferman a su organización?

Índice de legibilidad 70.2 (grado 7)